



DİVAN ŞİİRİNDE NEVRUZ

Yard. Doç. Dr. Kadir GÜLER**

ÖZET

Milletleri millet yapan unsurların başında dil ve din gelmektedir. Bunların dışında örfler ve gelenekler millet kaynaşmasının temel taşıları olarak kabul edilmektedir.

Milletler, sevinçlerini ve hazzlarını bir arada paylaşacakları günleri tarih boyunca inançlarına ve törelerine bağlı olarak kutlamışlardır.

Nevruz, Türk milleti arasında asırlardır kutlanan gelenek ve töre bayramlarının Hidrellez Te birlikte en önemli kütüphane kodudur.

Nevruz, Kadi Burhanettin'den Bak'ıye, Şeyhi'den Nedim'e kadar çok sayıda şairimiz tarafından işlenmiştir.

GİRİŞ

Dini bayramlarımızın haricinde milletimizin ortak sevinc günlerinden biri de Nevruz bayramıdır. Nevruz, yeni gün demektir. Türk milletinin yılbaşı olarak kutladığı gün olan Nevruz, yengi gün olarak Divanü Lügati'T-Türk'de geçmektedir.²

bu yaz, 21 Mart 1998 tarihinde DPÜ Fen-Edebiyat Fakültesi tarafından düzenlenen "Nevruz Paneli"ne konarak sunulmuştur.

Dumlupınar Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Öğretim Üyesi
-ender Pala, Ansiklopedik Dünüm Şiiri Sözlüğü, Ank. 1990, s.389
Divanü Lügati'Türk, C. I. s.347

Türk milletinin adım attığı her merkezde Nevruz'a ait bir ize rastlanmasının eski bir kültür kodu olarak kabul edildiğini ve en eski Türk bayramları biri olarak da kutlandığını ortaya koymaktadır.

Bahar mevsiminin gelmesi, tabiatın değişmesi ve kainatın bu değişime uyusması, yazılı metinlerimizin ana konularından biri olmuştur. KAŞGARLI MAHMLÜ baharın gelişinin söyle ifade edildiğini kaydettmektedir:

Yaratı yaşıl çeş
Savurdu ürüng kaş
Tizi id i karakuş
Tün kün üze yürkenür

"Ulu Tann yeşillikte perüze(Firuze) gibi olan göğü yaratı ve üzerine ve gibi yıldızlar saçtı-yeşim,beyaz bir taşta ki ondan yüzük kaşı yapılır-Mizan \ \ 1 dizikdi- bu yıldızın adına Türkler karakuş derler- gece ile gündüz birbirini ize örtülüyör."*

Nevruz, onbirinci asırdan itibaren yazılmış olan edebî eserlerin çoğunda : . recilimekte, halk şiirinde ise sıkça işlenen bir konu olarak dikkati çekmektedir.⁴

Onuçüncü asırdan sonra gelişen divân şiirinde de bahann geliş çok dei ifadelerle anlatılmaktadır,

Nevruzun gelmesi divân şiirinde bayram gibi karşılanmaktadır. Kaside ve zel nazım şeklinde yazılan ve NevruzİYE denilen şiirler dönemin sadrazamlarına : padışahlarına takdim edilmiş ve karşılığında da caizeler alınmıştır.

Divânlığımızda ilk defa Nevruz'u bayram olarak zikreden ondördüncü *S*ırda ŞEYHOGLU'dur. Şeyhoğlu, Kenzül-Küberâ adlı eserinde Nevruz gündürlerini bayram, gecelerini ise kadir ve berât gecesi olarak kabul etmektedir.

Aşk u rindâne gelgil kim bu meclis rindinün
Günleri Nevruz-ı tyddur dünleri Kadr u Berât

Aynı asırda yaşayan KADI BURHANEDDİN, dünyaya Nevruzun geldiğine dolayısıyla herkesin Nevruza katılması gerektiğini ifade etmektedir:

Nevruzdur cihan yine nevruza başlagıl
Div ü perfyi terk kil imrûza başlagıl⁵

Zi-nevrûzi durur şâhî visâlün bize nevrûzi
Kam siz iy nigârinler günün Türk-i nev-âmûzi

³ Aynı eser. C.1, s.330-331

⁴ Kadir Güler, "Edebiyatımızda Nevruz", DPU Nevruz Paneli 21 Mart 1997 Bildirileri. Kit. 1997. s. 2-5
Mülgan Cumbur, "Klasik Edebiyatımızda Nevruz", Türk Kültüründe Nevruz. Uluslararası B. .
Şöler Bügeleri. Haz, Sadık Turan, Ank. 1995 s.50
a.m., s.1

Cihanda yine Nevruz oldı bugün
Ne kim maksıdı ise rüz oldı bu gün

Onbeşinci asırda Germiyan coğrafyasının yetiştirdiği büyük şairlerden ^EYHÎ, Germiyan Beyi Yakup Bey için yazdığı kasidesinde bahar ve Nevruz günü mutluluk günleri olarak görmektedir.

Nevruz uğurlu ve mübarek bir gündür. Nevruz zamanlan bayram olarak kabul edilmektedir. Bayramlar gönüllere mutluluk veren ve cömertliklerin sergilendiği -ilerdir. Nevruz, bu sevinçe iştirak etmeye, nimetlerini tabiatta sergilemeye ve resine dökmektedir;

Pirûzdur bu rüz u hümâyûndur bu dem
Kim hem-dem oldı yâd ile Nevruz-ı muhterem

Asır-ı rahmet okudu Nevruz-ı dil-firûz
İâr-ı nîmet eyledi çün yâd-ı pür-nââm

Nevruz, dünyayı neşelendirmekte, gül bahçelerini güzel kokularla donatmakta -, -nûnevver kılmakta, nurlandırmaktadır^.

Zihî Nevruz-ı şâmf kim yine şâd etdi devrâm
Mu'attar eyledi bağı münâver kıldı bûstam

Eydür murâd yâd ile nevruzdan bu kim
Bir şâh-ı nîfîk-baht ile lyâ ede dembedem^

Mes'fid nice kim ola her yâd-ı baht ilâ
Pirûz nice kim gele Nevruz pür-hâşam^

Onbeşinci asının şurasından AHMED PAŞA gerek ilmi, gerek şiir ve gerek rü'e zekâ ve zaraflı bakımından kendini herkese kabul ettirmiş bir şahsiyettir. Şiirde -eki akıcılık ve güzellik Fatih tarafından da takdir edilen Ahmed Paşa, Nevruz'un Tiesini şiirlerinde zikretmekten zevk almaktadır.

Ahmed Paşa, Nevruz'un uğuru bir gün olduğunu belirtmekte ve bu uğuru ün aşıklar tarafından müsiki eşliğinde karşılandığını söylemektedir;

Bir mutrib-i hoş-nağme havasındaki usşak
Nevruz-ı hümâyunda ola ana hem-âvâ

Hün-ı adûdan eyledi tığın zemini surh
Nevruza nite ki ider lâle-zâr âb

Nevruz'un gekliğini gören bülbül, gül meclisinde Fatih'in zaferlerini öven -zumeler söylemeye ve du'â etmektedir;*

.hi Divânı, Haz. Mustafa İzen-Cemal Kurnaz, Ank. 1990, s.55
.. s.288
.. s.56
.e., s.57

İd-i Nevruz-i görüp gül defterinden andellib
Hoş du'â vü medh okur Şâh-i zafer-yâb üstüne

Ahmed Paşa, teğbih ve mecazlardan faydalananak yanakları Nevruz bayraza,
saçları da uzun kuş gecelerine benzetmiştir.¹¹

Ey mûneccim ruh u zülfîn göricek dilberimün
İyd-i nevruza bulaşmış şeb-i yeldâ göresin

Ahmed Paşa, Nevruz'u kadir geceyle birarada şu misralarla zikretmektedir

Dün gice mihmânüm ol mâh-i cihân-evrûz idi
Nûr-i hüsminden dünüm Kadır u günüm Nevruz idi

Gericî söz başında çok Nevruz olur güller bite
Bir gülistanın nişan vîmeğe bir kaç gül yeter¹²

Ahmet Paşa'ya göre cihan bahçeleri Nevruz'un gelmesiyle süslenmeye bolar. Nevruz'la bayramın bir araya gelmesi, yarın yanagının parlaklılığıyla meyin ayan rengi arasında ilişkili kuran şair, bu olaylardan mutluluk duymaktadır:

Tâbiş-i mey ki rûh-i yâr-i dil-evrûza gele
Benzer ol id-i safi -bahşâ ki nevruza gele¹³

Hüsün nevruzunda usşâki muhayyer eyleyen
Rast ol serv-i dil-cümün gül-i handanndur

Nice kim Nevruz ile zînet bula beg-i cihan
Eylesün fer-i ruhun eyvânunu hukâ-i berfin¹⁴

Yine orbeinci asın usta şairinden NECATI BEY, bayramla Nevruz'ı süslenmiş güzellerle benzettirmektedir. Bahar mevsiminde sefere çıktıları; aşık sevgilinin yanagının devrine bı cihetle ölmeyi(sefere çıkmayı) diler. Nevruz'da, güneşin üstündede bulut olmaz; sabâ yeli sevgilinin yanındaki kara saç gidermelidir¹⁵.

Güzeller gibi bayram ile Nevruz
Bezenmiş birbirinden yeşnek olmuş

Onaltıncı asır divân şirinin zirveye ulaşığı bir dönenmdir. Fuzûlî ve Baâfi gibi Türk edebiyatının iki büyük şairinin yettiği bu yüzyıl, Nevruz'un çeşitli törenle kutlandığı ve şiirlerde işlendiği bir devir olmuştur.

Asın geri planda kalmış şairlerinin kalemlerinde de Nevruz baharı başlığı olarak işlenmektedir. Bu şairlerden RUMELİLİ ZÂİFÎ, Nevruz günlerini

¹¹ A.Nihat Tarlan, Ahmed Paşa Divanı, İst. 1966, s.46

¹² Curiur, a.g.m., s. 45

¹³ Tarlan, a.g.e., s.298

¹⁴ Tarlan, a.g.e., s. 310

¹⁵ a.c., s.74

¹⁶ Mehmet Çarlıoğlu, Necati Bey Divanının Tahlili, İst. 1971, s. 145

K. GULER/ DIVÂN ŞİİRİNDE NEVRUZ

gelmesiyle bulutların Hızır gibi âb-i hayat döktüğünü, ağaçların gönlü alan birer taze fidan gibi bezendiğini, gül bahçesinin baştan başa lâlelerle süslendigini anlatmakta ve gül bahçesinin bu haliyle sevgiliye benzediğini ifade etmektedir.¹⁷

Rûz-i Nevruz irdi âlem hoş bahar olmuş durur
Her sağaç bir nahl-i dil-keş yadigar olmuş durur
Sahn-i gülşenin serâ-serâ lâle-zâr olmuş durur
Bağâ gel kim gülşitân naqş-i nigâr olmuş durur

Zâifîye göre nevruzun ve baharın gelmesi gül bahçesindeki şarap müptelâ kanna fırsat vermektedir. Bu demlerde sâki, dolu kadehleri sunmakta ve bu suretle sohibetler koyulaşmaka ve kızışmaktadır¹⁸

Nevruz bahar irdi gülistanla müdâmi
El virdi çi funsat

Sâki getür ayağı ele sun tolu cam
Tâ gerâ ola sohbet

"Nevruz, çemen alam, su kenarı bir gül bahçesinde olmuşken, bir taze gül bûlbûl ne sözler söyle. Bu tenhalikta vuslat, ne hoştur."¹⁹

Nevruz ola vü sahn-i çemen ola leb-i âb
Bir gülser içinde
Bir taze gül bûlbûl ide nice kelâm
Tenhâ zâhi vuslat

Aynı asırın melâmet nesnesini şîirlerine yansitan, dervişane bir ruha sahip, mûtevâzi, kadere testim olmuş, rîndçe bir yaşıyâsi olan ve pervâsılığı ön planda tutan şîîlerinden USÜLÎ.²⁰ Nevruzu bahann başlangıcı olarak ele aldığı bahâriyesinde tabiatîki değişiklikleri anlatmaktadır. Baharın gelmesi cihâna taze can vermektedir. Uryân olan tabiat ve ağaçlar şâh-i Nevruz sayesinde, onun yol göstermesiyle yeşil yapraklî elbiseler giymektedirler.

Şâh-i nevruzu yeşil yapraklı hil'at giydirip
Her şecer uryân iken buldu şî'ar ile disâr²¹

Beyramlar karşılık ziyaretlerin yapıklığı günlerdir. Tokalaşmak ve el öpmek gibi bayramlara mahsus özellikler Nevruzla beraber zikredilmektedir:

Iyd ile Nevruzdâñ şâd olduğu halkın bu kim
El veriptir dest-bâsâ hazret-i mîr-i kîber²²

İnsanlar, kainat halkı bayram günlerinde ferah bulur. Bahar günlerinin süslenmesi yanı bayramı ise Nevruz günleridir:

Kamil Aksoy, RumeliîZ n^o , Hayattı, San'ati, Eserleri ve Divanından Seçmeler, M. E. B., İst. 1993, s.40
n.e., s.46
n.e., s.47
-
Mustafa İsen, Usûlî Divanî, s. 15
n.e., s. 66
- n.e.. s.67

İydi-i feruhla ferah boldukça halk-i kıyınat
Rüz-i Nevruz ile zeyn oldukça eyyâm-i bahar

Bir ayag üzre durup el kaldırmı kıldı du'ā
Ber-kadem Nevruz sultani kudumuna çenar

Usulî, Evrenosoğullarından Abdî Bey için kaleme aldığı "Bahâriyye'sinde Abdî Bey'in günlerinin ve gündüzlerinin Nevruz, gecelerinin ise kadir ve berât gecelen gibi olmasının istemekte, gece ve gündüzünün şad ve mutlu geçmesi için dua etmektedir;

Her günün Nevruz'u iyid cisun gecen kadr u berât
Devlet ile behçet u şâdide ol keyi ü nehâr

Her muradın kim ola gelsin ayağa sâye-veş
Gülbin-i ömrün nihâl-i serv gibi payidar"

"Yaşadığı her coğrafik alandan etkilenmiş Türk toplumu; idrâk güçünün, şurunun ve ruhundaki irâdi aksiyonun sağlığı verilerle öz ve cevherindeki sihir ve cazibeyi asla kaybetmemiş, bânyesine akgâhi her yeni unsurla eski kültür dinamiklerini ihtişamlı bir senteze ulaşmayı başarabilmıştır."

Türk milleti, yılbaşını bahar mevsiminin ilk ayında kutlamaktadır. Bahar mevsiminin girişisiyle birlikte, çeşitli uygulamalar görülmektedir."

Onaltinci asırın Sultanı'ş-Şuarası olan BAKÎ, Oniki aynı sultani olan Nevruzu, güzellerin sultanını seyrettiği gün olarak zikretmektedir."

Bahâr-ı âlem-i vuslatda ol sultân-ı hûbâm
Temâşâ ettiğim gündür bana Nevruz-ı sultânî

Güvercin, gerçek hayatı olduğu şekilde divan şiirinde de haberci, ulak olma özelliğinden istifade edilerek çegili benzetmelere ömek olmustur. Bakî, Nevruzun gelmesiyle birlikte rüzgânn her yana haber uçurduğunu şöyle ifade etmektedir" :

Her yana mektûh uçurdu bâd-i nevrûz yine
Berg-i nesrin kebûter gibi permân eyledi

Sevgiliye kavuşma günü ne Nevruza ne de bayrama benzer o ancak kadir gecesine ulaşanların anlayacağı bir gündür;

Ne ide benzedi rüz-i visalîn dil ne nevrûze
Şeb-i Kadr'e irişenler ier ol rüz-i firuze

a.c., s. 69

a.e., s. 200

a.e., s. 69

²⁰ Pakize Aytac, "Nevruz Üzerine Bir Sohbet". Türk Kültüründe Nevruz, Ulaşamamış Bilgi Şöleni, Bigileri, Haz. Sadık Tural, Ankara, 1995, s. 11 I

²¹ Abdülhalîk Çay, Türk Ergenekon Bayramı Nevruz, Ankara, 1996, s. 24

²² Cumbur, a.g.m., s.38

²³ Sabahattin Küçük, Bakî Dîvânı, Ankara, 19, s. 22

Baklı, Nevruzu bir aynaya benzetir ve ilkbahann seher vaktindeki güzelliğinin bu aynadan aksettiğini söyler. Bahar mevsimi gelince çiçekler belirmeye başlar, "gündüz Nevruz nazlanarak bu aleme ayak basmaktadır."²³

Bâkîye göre Nevruzun gelmesi, gündeňin doğusyla birlikte kainatın üfuklarının güzel kokulara bürünmesini sağlamaktadır²⁴:

Mu'attâr kikî âfâkî nesim-i bâd-ı nevrûz
Fürûzân okh hûrşûn çâşq-ı 'âlem-efrûz
Ziyâ-bâhş olsun âfâka cemâl-ı 'âlem-efrûz
Fürûzân eyledükçe talât-i nev-rûz dünyâyi"

Bahar gelince bûlbûl gül için feryade başlar. Nevruzun gelmesiyle beraber Bâkî'nin gönüläde, bûlbûller gibi, sevgilisinin güzelliğinin vasflanın övmeye başlamaktadır": "

Vasf-ı hüsninde ser-agâz itdi dil nev-rûzda
Bûlbû-i şîrîdenüfi itdüükleri gulguł gibi

Bâkî, nevruzun tabiatı diriltmesiyle Mesih'i hatırlatmakta ve baharın gelişyle birlikte tabiatın yokluk uykusundan uyandığını söyler:²⁵

Ruh-bâhş oku Mesihâ-sifat enfâs-ı bahar
Açdalar didelerin hâb-ı ademden ezhâr

Dînî bayramların dışında kutladığımız kutsal günlerimizden ve gecelerimizden olan Berât ve Kadir geceleri, Nevruzla birlikte anılmakta ve hükümdarın ikbalinin Nevruz gibi olmasına dilemektedir.²⁶

Kadr ü şerefde her gicesi Leyletü'l-berât
Eyyâm-ı 'ömr-i devleti nev-rûz u nev-bâhâr

Divân şâirlerimizin çoğu müsiki-şinastur. Şiir meclislerinin sohbet konulan arasında müsiki ile ilgili değerlendirmeler dikkat çekicidir. Böyle meclislerin müdavimlerinden olan Bâkî, Nevruz ile müsiki arasında ilginç benzetmeler yapmaktadır.

Türk müziğinin eski makamlarından olan Neva, Nevruzda gül bahçesinde bûlbûl eşliğinde söylenen güzel bir gazelin taksim makamı olarak zîr edilmektedir. Nevruz havası, naâş bağlamak, terennüm etmek, edâ(tarz), Neva makamı gibi terminler dönemin özelliklerini ortaya koymaktadır.

Cunbur, a.g.m.. s.44

Küçük, a.g.e., s.429

a.t., s.36

²³ a.e., s.430

Abdullahman Güzel, "XIV-XV. Yüzyıl Edebiyatında Nevruz". Türk Kültüründe Nevruz Üksüzer-İlügi. Şâhî Bilgileri. Haz. Sadık Turan, Ank. 1995, s.100

Küçük, a.g.e.. s.39

Nakşlar bağladı nev-rüz hevâsında çemen
Eylesün hüb edalarla terennüm bûlbûl¹⁶

Başladı gül-şende mîrg-i hoş-nevâ nev-rûzdan
Şâh-i gül bezminde takşım itdi bir garrâ gazel¹⁷

Ser-âgaz itdi nev-rüz-i Acemden bûlbûl-i şeydâ
Kılıç bir sâv peyda feth-i Azerbaycan üzre¹⁸

Bâki, Nevruzu sultana, bugün yeşilenmesini divânm toplanmasına, çimeni
zümrûd tahta, gûneşi altın tacâ ve devrin padışahı III. Mehmed'in adaletini de Nev-
ruzun adaletine benzettmekte ve cihânın adaletle süslenmesini ifâde etmektedir;

Dî vân ider vakt-i seher Nevruz-i sultanî mejér
Devrân uruktan gösterir taht-i zümrûd tac-i zer

Han Muhammed şeh-i âdil ki zamân-i adli
Id-i Nevruz gibi kudî cihân tezyin

Onaltuncı asınn usta şâirlerinden HAYÂLI, nevruzu yılbaşı olarak değerlen-
dirmektedir. Nevruz-i sultan, Sultan Melikşâh'ın Türk milletine armağan ettiği tak-
vimin adıdır. Ayrıca Nevruz-i Acem tabiri Türk müziğinin eski mürekkep makamlar-
ından biri olarak zikredilmektedir;

Okusun savı Nevruz-i Acemnakş-ı Safâhân'da
Keremden Ahmed'e billahi dervişane aşk eyle¹⁹

"Nevruz, ilkbaharın birinci ve altıncı günü olmak üzere iki çeşittir, ilki Nev-
ruz-i âmmâ, ikincisi Nevruz-i hassadır. Bu günde zevk ve eğlence ve işaret olduğu
görülür. Nevruzda geceyle gündüzün eşit oluşu da çeşitli şekillerde ifâde edilir;

Nevruz-i hüsne ereli hatt-i müşâbâr
Öldü beraber ey peri geceyle gündüzüm²⁰

Hayâli, gece ve gündüzün beraber olduğu Nevruz günlerinin, mutluluk gûne-
ri olduğunu şu şekilde ifâde etmektedir.

Sancak u tuğun eder rüz-i sa'îdin Nevruz
Her ne vaktin ki beraber ola bu leyî ü nehâr

Nevruz, gûller şâhîna kazasker olmuştur. Gece ve gündüz birlikte galerek
Nevruz-i şerîfîn huzurunda el bağıtlar;

Kâzî asker oldu gül şâhîna Nevruz-i şerîf
Gece gündüz geldiler ana beraber durdular²¹

¹⁶a.e., s. 283

¹⁷a.e., 291

¹⁸a.e., s. 359

¹⁹Cemal Kurnaz, Hayâli Bey Divâni'nun Tahliyi, İst. 1996, s.491

²⁰a.e., s.194

²¹a.c. s.491

Geceyle gündüzün bir olmasın, kendinden geçmek, kendini kaybedecek kadar üzülmek, geceyi gündüzü kanıtmak anımlarında da kullanılmıştır.

Sevdığı güzeli nevruzda dışında gören ZATİ, kendine yüz verilmemesini ve bundan dolayı üzüntüsünü şöyle ifade etmektedir:

Nevruz irüb ağyar ile seyr eyledi dilber
Gicemle günüm oħħi beniū yine beraber ”

Asın önemli şairlerinden FIGANI, nevruzin gelmesiyle gülbahçelerinin cennet bahçelerine benzediğini, ipek atkeletalardan çadırıannı kuruküğünü söylemektedir.⁴³

Kurdu sahn-i ġemene hayme-i dibbā Nevruz
Läleden aħdi ele cám-i musaffa Nevruz
Bezm-i gülşende idüp kámet-i ra'násu arz
Geydi cámħa-ne-sfat cámme-i hadra Nevruz

Türk edebiyatının zirve şairlerinden FUZÜLİ, Nevruzin bütün memleketlere adaletiyle mutluluk dağıttığını belirtmektedir:

Felek -mertebe latib-i hürşid-siret
Ki Nevruż-i adlıyledür mülk hurrem⁴⁴

Fuzülî, gönülnin açılmasıyla gülün açılması arasında 'Nevruz günleri sebebiyle benzerlikler kumakta ve bu günleri kavuşma günleri, dolayısıyla mutluluk günleri olarak kabul etmektedir:

Her gün açar gönüldümi zevk-i visşün yenleden
Gerçi güler açmağa her yılda bir Nevruz olur⁴⁵

Fuzülî, Şah-ı Evliyâ'ya olan bağlılığım nevruza birlikte anan şairlerimizden dir. Nevruz, uğuru ve mesut günler olarak anlatılmakta ve Şah-ı evliya günlerinin Nevruz gibi bahtiyar olmasını istemektedir:

Her yirde tā Nevruz ola gül bu-sitān efrüz ola
Nevruz tek fürtüz ola eyyām-i Şah-ı evliya⁴⁶

Fuzülî, Kantun'ının Bağdat seferinden sonra bu fetihî Nevruz günleri gibi mutlu günler olarak kabul etmektedir. Bu fetihen sonra Bağdat'ın her günü bahar mevsimine benzer görülmektedir: .

Serif-i hükm-i birc-i evliya senden bulur ziver
Safħadan her günü Nevruz vü her fash bahar olsun⁴⁷

⁴³ A. Niħat Tarġie, Zafī Diwan, İst. 1969 s. 273
Abdulkadir Karahan, Fiġinu ve Diviñeqi, İst. 1966, s.67

⁴⁴ Fuzülî Diwanı, Haz.Kenan Akyüz v.d., Ank. 1990, s.90

⁴⁵ a.c., s.223

⁴⁶ a.c., ..

a.c., s.32

Çemende âhâna hükm-i eyâlet-i Nevruz
 Misâl-i hükmâ nişâr eyleme şüküfe-direm⁴⁷
 Niçün kim zât-i pâkiün mazhâh-i t'eyz-i adâletdür
 Bu mûlkin her günün Nevruz u her fashn bahar eyler⁴⁸

Çeşidi coğrafi alanlarda değişik şekillerle bu güne kadar gelen Nevruz, unutulmaya yüz tutan kültür değerlerimizden biridir.⁴⁹

Onaltinci asmn rind ve mütefekkir şairi BAĞDATLI RUHÎ, yazdığı bir mersiyesinde nevruzu matem günü olarak görmekte ve halkın sevincine iştirak etmemektedir:

İrdi Nevruz halk hurremdir
 Bana nevruz rtz-i matemdir

Geçdi Nevruzda ciğer-kışsem
 Bu ne Nevruzdur ne âlem dir

Bağdatlı Rûhî'ye göre bahar safâ eyleyecek zamandır. Bu demler, gül ve kadeh devridir. Aleme rezil olmamak için dikkat edilmelidir.

Edebiyatımızda Terkib-i Bend'yle amilan B. Ruhî, Nevruz'u anlattığı bir müseddesini şu şekilde bitirir:

N'ola Ruhî gibi alub ele câm-i sahbâ
 Küh u sahrayı tolaşsam yürüsem subh u meşâ

Bir ben okluğum için neyleyin ey mehlîkâ
 Gör nedir evvel sözünden işişür cânâ safâ

Köhne 'âlem yenilendi yine Nevruz oldu
 Gül gibi sağâr-i mey encîmen efrûz oldu

Onaltinci asmn usta şairlerinden biri olan NEVÎ, aynı zamanda devrinin ö-nemli müderrislerindendir. Nevî, 21 Mart'a gündeşin Koç (Hamel) burcuna girdiğini ve bahar günlerinin geldiğini belirtmekte, bahann kutlaması için halkı gül bahçesine eğlenmeye çağrımaktadır:

Nevî, Nevruzun yumuşak mızacından dolayı dünyanın havasının yumuşamaya başladığını ifade etmektedir

Kudüm-i nevbâhâr lutfi kıldı mu'tedil dehri
 Meğer itdi takaddüm sâat-i Nevruz-i sultânî

47

B.C., 5.

B.E., s.64

48

B.C., s.79

Mustafa Turan, "Tarihi Kaynaklar Işığında Nevruz'un Menşei Meselesi", Milî Folklor, Sayı 38, Bahar-1998, s. 102

49 RAM Dîvânu. İst. 1287. s.71

Hengiz təffavüt itmedi Nevruz u zamherir
Sayfu şitâmun oħħi gib i'tibâr bir

Nevruz günlerinin gelmesine sevinmeyenler olduğunu söyleyen Nev'i, rüzgânnı baharın gelmesine kızdığını, sert ve soğuk davranışlarıyla Nevruz'a hürmet göstermediğini yazmaktadır:

Nevruz kim bu bezm içine yılda bir gelir
Hümetsiz içti am da bu köhne rüzgâr

Unutdu pîr olup gerdun zamân-i berfû bârânu
Tecâvûz etdi adl-i köhneden Nevruz Sultâni

Nevruz'ın gelmesiyle şələm neşelenmiştir. Bu günler çemen bağındaki bedemleri çiçek açacak kadar sevindirmiştir:

Nevruz irişüp harem olup əlem açıldı
Yüzi gözü gülđi çemen ü bədən açıldı

Beyramlarda el öpməğe gelenlere akça verilmektedir. Nevruz'da yağan kar, felegin akça saçması olarak ifade edilmektedir:

Nevruza karşu sadı felek berf-i bî-şumâr
Lâyikdır akça saçmaga hakka ki nev-bahâr

Turşız-ı câme-i hübfî olup hat-ı səbzün
Geyürdü sana güzellik kabâ-yı nevrûzî

NevTye göre gülzârmı sıkontası ve sevinci Nevruz'un elindedir. Goncalar açılıp açılmamak hususunda kararsızdır:

Şeh-i Nevruz elinden kabz u bastı şimdî gülzârm
Temeşa kul çemendə gönce ile verd-i handam

Onyedinci asra damgasını vurmuş olan Padişah IV. İYIURAD, gönüline seslenmektedir, Nevruz'un gelmesiyle gül devrinin başladığını, bu demin insana can bağışladığını doleyisıyla uğurlu bir zaman okuduğunu ifade etmektedir:

Ey gönül gül devridür vakt-i nev-i Nevruzdur
Cân bağışlar âdemə bu dem dem-i firûzdur

Bu zamanda kimse şəhrin vaizinin nasihatlarını dinlememektedir. Sala sesleri insanları bu mübarek günde yemeye içmeye çağırılmaktadır:

Vâ'iz-i şehrûn kimesne pendini gûş eylemez
lyş u mîş es-selâdûr bir mübarek rûzdur

Onyedinci asurda NEFI nevruzla ilgili Nevrûziyye'ler yazmıştır. Bu Nevrûziyye'lerinden birinde şöyle seslenmektedir: -.

²¹ Abdulkadir Karahan, *Neft Divânından Seçmeler*, Ank. 1992, s. 176

Eriðdi bahar oðlu yine hemdem-i Nevruz
Şâd itse n'ola dilleri câm-i Cem-i Nevruz

Net¹î, Sultan Ahmed'in günlerinin Nevruz gecesinin de Kadir gecesi olması ve Allah'ın Sultan'a şahlanm behî açıklığının kiblesi olacak bir mertebe vermesi için du'â etmektedir;

Hakk rûzunu Nevruz u şebin Kadr ede her sâl
01 pâyade kim kible-i ikbâl-i şehândır

Şâir, bahann gelişini Nevruz'a arkadaş olarak düşünmekte ve gönülleri Cem'in kadehinin sevindirmesinin kimseye zarar olamayacağını yazmaktadır:

Bu mutlu, uğurlu zaman, ancak yâkta bir defa olur. Nevruz âlemi eğer her zaman olmasa garipsenmez, şaşımaz, çünkü Nevruz yâkta bir kez gelir

Yilda bir olur bu dem-i fethunde aceb mi
Olmasa her eyyamda ger âlem-i Nevruz

Nef i'ye göre Nevruz ağlanması günler değil, tasanın ve üzüntünün burakla-
cağı günlerdir, gül bahçesinde açılan gülleri seyrederek gülüp açılma zamanıdır²:

Durma ey dil böyle ah u zâr ile nevruzda
Gül açıl seyr-i gül ū gülzâr ile Nevruzda

BAHTÎ mahlasıyla şiir söyleyen Sultan I. Ahmed, Nevruz'un bu köhne âlemi yenilediğini ve gelişyle cihâna yeniden cân başılaşdığını ifâde etmektedir.³

Yenilendi bu köhne âlem irince hemân Nevruz
Cihâna makdemîyle bahş idüpür taze cân Nevruz

Dünya bahçeleri hep çiçeklerle dolsa bunda şeşacık ne var? Nevruz, bahçelerde çeqitli çiçekler arırgan etti:

N'ola hep bústan-ı âlem ezhâr ile pûr olsa
Getürdi bağa çok dûrlî şükûfe arırgan Nevruz

Nevruz gelse, o eski günleri hatırlayarak herkes bahar mevsiminin tadını çıkana diyen Bahâî, düşüncelerini şöyle şirlestirir:

Nevruz iriþe yad edüp ol eski demleri
Her kimse ala dadım bu rûzgârdan

Asın ulemâ şâirlerinden ŞEVHÜLİSLÂM YAHVA, Sultan Ahmed'in sal-
tanatının bin yıl devam etmesi, bayram ve Nevruz'un pâdişâhın ayağına yüz sürmesi gerektiğini şöyle ifâde etmektedir:

¹ A.e., s.196

² Büyük Türk Klasikleri, C.5, s.67

Rıcam olsur ki bin yıl pâyne yüz stırsun ey Yahya
Biri birinin ardunca cihânun iyd u nevrûz

Güneş, divana çıkışın başlıklere kerem etmelidir, çünkü Nevruz vaktidir.

Şâh-i eyvanı hamel tesrif idüp dîvânnı
Ehl-i bağış eylesün cihâ u sehâ nevrûzdur

Şeyhülislam Yahya, Nevruz'un gelmesiyle sabâ rüzgârının gongaların kalbini ferahlattığını, yani gongaların gül olup açıldığını yazmaktadır.²⁵

Goncenün açasun yine kalbin sabâ nevrûzdur
Bülbül-i zâr eylesün bir hoş neva nevrûzdur
Gönce tiflîn açınach Yahya hezârun nağması
Bi-haberdir dahi ol ugâkdan nevrûzdur²⁶
Mihribanhâk gördü hurşid-i cihân-efrûzdan
Germ olup bülbül nevaya başladı nevrûzdan

Yahya Efendi, Nevruz günlerinin gelmesine rağmen güneşin görünmemesini yani kuşun hâlâ tasırını sürdürmesini şöyle zikretmektedir;

Nevruz u nevbahârun iğen hükmî olmadı
Göstermez oklu kendiyyi hûşid-i tâb-dâr

Ş. Yahya, Nevruz'da geceyle gündüzüni eşitliğini, ayrılık gecesiyle kavuşma gününün kendisi için eşitliğine benzetmektedir;

Yahya'ya şeb-i hecile birfûz-i visalin
Bir hâlede irniş ki anun her günü Nevruz

Nevruz'u bayramla bir gören Yahya Efendi, IV. Murad'a seslenirken Onu dünyayı aydınlatan güneşin parlaklığını, keremini ve cömertliğini de denize benzetmektedir;

Tal'atundür hüsrevâ mihr-i cihân-efrûzumuz
Kadr-i bahrundur cihanda iydimuz nevrûzumuz²⁷

Onyedinci asır âlim ve fîzî şairlerinden olan GANİZÂDE NÂDÎRÎ, Nevruz'un gelmesiyle cihannın İrem Bağı olduğunu ifade etmektedir. Arifler için gam gidermenin yolu gül bahçesinde saz ve söz ile eğlenmektir;

Ârâyîş-i nevrûzla oldı cihan bağı İrem
Gülşende saz u söz ile arifler itsün def-i gam²⁸

Şeyhülislam Yahya Divâni, Ank. 1990, s. 111

²⁵ a.e., s.277

Cıbır, a.g.n., s.48

Numan Külekçi, Ganî-zâde Nâdirî ve Divânumdan Seçmeler, Ank. 1969, s.218

Aşın şurasından NÂİLLÎ, Ahmet Paşa için yazdığı methiyesinde Nevruz'u
cömerliği bakımından ele almaktadır:

Rûz-i Nevruz-i kerem fasî-i bahâr-i humem
Zib-i eyvân-i hamel mihr-i mahal sadr-i eccl

Nâillî, Nevruzîyye'sinde Nevruz'un gelmesiyle sâkinin mecliste mey sunma-
ya başlamasını, dostları toplamaya başladığını belirtmektedir. Bülbüllerin ses
meşk edenlerden daha tiz çıkmaktadır:

Tizzdir feryadi meşk-i nâaleden bülbüllerin
Eylesün mutnubler âheng-i neva nevruzdur⁴³

Nâillî'ye göre Nevruz çimen ülkesinin sahâdî. Sabâ rûzgân ise goncanın etra-
finda pervane gibi dönmektedir:

Şâh-i nevruzdan oldı yine mûlk-i çamene
Gönce tûmânnun îsâline pervane sabâ⁴⁴

Şâire göre, güneş Koç burcunun tahtına oturunca rindlerin içki beratları hep
yenilenmektedir. Nevruz mevsiminin, ilkbaharın sevinciyle bayram ayının mutlulu-
ğunu insanın ruhuna şâşlacak derecede, iki kat neşe ve coşkunluk veriyor.⁴⁵

Cülös edince hamel tahtgâhuna hursid
Berât-i içreti rindânın oldu hep tecâlid

Mezâk-i ruha aceb neşve-i dû-bâlädür
Negât-i mevsim-i Nevruz u şâdi-i meh-i iyâd

NEŞÂTİ, baharın gelmesiyle Nevruz nîzgâının çiçeklerin açmasına yardım
ettigini söylemektedir. Baharın bahtının açılmasına da yardımcı olacağını ummaktadır:

Bahar ieli yine ezhân açdı bâd-i nevrûzi
Aceb mi ger açılsa bülbülin de baht-i firûzi⁴⁶

Negâtî, Nevruz'un bir anının alemin bin zevkine degecek kadar kıymetli ol-
duğunu zikretmektedir:

Olsa n'ola yârân-i safâ hurrem-i Nevruz
Bin âlem-i pür-zevke değer bir dem-i Nevruz⁴⁷

MEZÂKİ, nevrûziyesinde, Nevruz'un gelmesiyle cihanın gül bahçesine
döndüğünü müjdelemektedir. Bu gül mevsiminde goncalar sarık kenarlarında beş
üzerlerinde yer almaktadırlar.⁴⁸

⁴³ Haluk İpekten, Nâillî Divâm, Ark. 1990, s. 19

⁴⁴ a.e., s.77

⁴⁵ a.e., s.K)

⁴⁶ Haluk İpekten, Nâillî, Ank. 1986, s.82

Mahmûd Kaplan, Negâtî Divâm, Izm. 1996, s. 126

a.e., s.49

Müjde kim bezm-i cihan gülzâr olur nevruzda
Sagar-ı mey gül-i bî-hâr olur nevruzda

Fasıl-ı güldür sünbül-i bağ-ı cinâm n'eylerüz
. Goncalar züb-i ser-i destâr olur nevruzda

Yüzyılın sonlarında yaşadığum tahmin ettiğimiz ÇELEBİZÂDE EFENDİ,
Nevruz'un gelmesinden dolayı Allah'a yüzlerce şükür etmektedir.¹⁵

Gel yine sultân-ı felek-esfer-i Nevruz
Sad şükür be-mevlâ

Cünd-i de sindirdi bahar asker-i Nevruz
Mahv okh ser-â-pâ

Divân şiirinde Nevruz konusunu en fazla işleyen şairlerden biri onsekizinci
asırda yaşamış olan NAZİM VÂHYÂ'dır. Nazım'e göre Nevruz zamam baştan
beşâ aşıklannı nağmeleri duyulmaktadır:

Âşıkane nağmelerde dem-be-dem nevruzda
Hep nevadır kavlı usşâk-ı Acem nevruzda

Baharın güzel kokusu bûlbûlin aklını başından almakta, sabah vakti e-
sen ikh ve serin rüzgâr gülleri açmaktadır:

Bûlbûl itdi dimağ-ı aşufe bâby-i nevbâhâr
Güléri açdı nesim-i subh-dem nevruzda

Nevruz, âlemi şerefleştirmektedir. Bu dem bayram olarak kutlanmakta ve
dünya bu bayrama iştirak etmektedir. Elde fırsat varken bu vakitler telef edilmemelidir

Yar ile olsun işaretin var iken elde fırsatın
Evkâtnu itme telef hem iyid hem nevruzdur

Nevruz ve bayramı birbirinden ayırmayan N. Yahya, duygularını şu misra-
larda ifade etmektedir.¹⁶

Meclis-i gülzâr-ı âlemde hem-aguş oldular
Âşık u maşuka döndü gâya Nevruz u iyid

Onsekizinci asırın usta şairinden NEDİM, Nevruz güneşinin parlaklığını,
mûbalağâh bir ifsâdeyle övdüğü padışının köşkünün duvanındaki parlak synadan
daha güçsüz görmektedir.¹⁷

Ahmet Mermi, Mezâli Divanı, Ank. 1991, s.511

¹⁵ Muârifâk Eflatun, Türk Edebiyatında Müstezâd, Yüksek Lisans Tezi, Kırıkkale Üniv. Sosyal Bil. Enz., Kırıkkale 1997, s.300

¹⁶ a.e., s.353

Şevket Kutkan, Nedim Divânından Seçmeler, Menin 1992, s.31

Mehr-i nevruzun yüzü yokdur mukabil olmağa
Kasrı dívárındaki áýine-i rahşamna

Nedim, "Eriðdi newbahar eyyamu açıldı gül ü gilsen" mîsrâlanyla geldiğini haber verdiği bahar günlerini, İbrahim Paşa için yazdığı kasidesinde mübarek ve uğurlu zamanlar olarak kabul etmektedir;

Hoşa mülbâre-i mes'ûd rûz-i ferruh-dem
Zihî güşâde vû dil-keş zamâne-i hurrem

Nedim'e göre bu günü sabahında yüzlerce safâ gizlenmiştir ve akşamında binlerce ferah saklıdır. Şair, Nevruz'un bir demine Cem'in tüm saltanat süresini ve yüz Baykara zamanını feda etmektedir.

Güneşin Koç burcuna girmesi ve Selçuklu Sultan Melikşâh zamanında vezir Nizamü'l-Mülk'ün gayretleriyle kullanılmaya başlanan Takvim-i Sultanî veya diğer adıyla Takvim-i Celâli, Nedim'in Nevrûziye'sinde şîî mîsrârlarla ifâde edilmektedir;

Bir rûz odur ki sabahında sad sata muzmer
Bir rûz odur ki meşâmsîda bin ferah müâgam

Vezîr-i devr-i zaman kim hameldeki hürşid
Celal ü câhma nisbetle bir emîn-i ganem

Nizâm-ı mülk degül bak hele Melikşâh'un
Derinde oktu mu peydâ bu rütbe hayl u haşem

FITNAT HANIM, Nevruz'un gelmesiyle gül bahçesinde bahar mevsimini yaşıanmaya başlaması Allah'ın kudret sıfatının görünmesi olarak zikretmektedir;

Dem-i Nevruz iriðdi gülşene fasl-i bahar oldu
Yine âsâr-i feyz-i kudret-i Hak aşıkâr oldu

SÜNBÜLZÂDE VEHBI, Nevruz'u gülbahçesinde tahta çikan bir sultan olarak ifâde etmektedir, gülün renk ve kokusunun kaynağını Nevruz'un bereketine bağlmaktadır.

Şeh-i Nevruz çıkış tahta sahn-i gûlşitân üzre .
Kuruldu nahl-gûlden slyebânlar bûlbûlân üzre

Feyz-i Nevruz ile bulmuş reng u buy-i yâr gül .
Vaktidir arc eylesün bûlbûllere dikdîr gül

SÜRÜRÎ, bûlbûlin Nevruz sabahlarında acı ve inleyişlerini bırakarak ezâokumaya başladığını ve gongaların bu ses karşısında uyuyamayarak uykusuz kaldığım, yani gül olarak açıldığım söylemektedir;

Subh-i nevruzun ezâmin okudu bûlbûl-i zâr
Gongeler hâb-gehi gaybden oktu bl-dâr

SONUÇ

Divân şiirinde Nevruz; yeni yıl, Celâli takvimi, bahann gelmesi, Koç burcuna girilmesi, mevsimlerin sultani, müsiki makamları, synihk ve kavuşma günleri, gece ve gündüzün eşit olduğu zaman, adalet, Kadir ve Berât gecesi, dîni bayramlar ve devrin yöneticilerine övgü gibi çok çeşitli konulara kaynaklık etmiştir.

Dünyaları ve asırları bu kadar farklı olan şairlerin aynı ortak duygulan ifade etmeleri, nevruzun Türk kültürü ve edebiyatındaki yerini ve önemini göstermektedir.

Divân şiirini, komu olarak halktan uzak sayanlar Nevruz'u halk kültürünün bir parçası olarak kabul etmemiş olabilirler, fakat incelenen beyitlerden anlaşılmaktır ki halka ait bir gelenek ve töre bayramı olan Nevruz, Divân şairlerinin değişik şekillerde ele aldığı ortak bir komu olarak ortaya çıkmaktadır. Bu da divân şairlerinin halkın ortak duygularına ne kadar ilgi gösterdiklerini ortaya koymaktadır.

Türk milleti, Türk coğrafyasının bütünlüğünde kutlanan Nevruz'a ve diğer kültür kodlarına sahip çırktıkça ve kutlamaya devam ettikçe, birlik ve beraberliğini muhafaza edecek ve sonsuzu kadar yaşayacaktır.

KAYNAKLAR

- AKARSU, Kamil, Rumeli Zâfi, MEB, İstanbul 1993
 AYTAC, Pakize,- CUMBUR, Müjgan,- GÜZEL, Abdurrahman,- "Klasik Edebiyatımızda Nevruz", Türk Kültüründe Nevruz, Uluslararası Bilgi Şöleni Bildirisi, Haz. Sadık Tural, Ankara 1995
BAKİ DİVÂNI, Haz. Sabahattin Küçük, Ankara 1994
BÜYÜK TÜRK KLASİKLERİ, C. 5, İSTANBUL 1993
 ÇAY, Abdulhalük, Türk Ergenekon Bayramı Nevruz, Ankara 1996
 ÇAVUŞOĞLU, Mehmet, Necati Bey Divanı'nın Tahili, İstanbul 1971
 DIVANÜ LÜGATİT-TÜRK, Haz. Besim Atalay, TDK, Ankara 1990
 EFLATUN, Muwaffak, Türk Edebiyatında Müstezad, Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi, Kırkkale 1997
FUZÜLİ DİVÂNI, Haz. Kenan Akyüz v.d, Ankara 1990
 GÜLER, Kadir, "Edebiyatımızda Nevruz", DPÜ Nevruz Paneli Bildirileri, Küttahya 1997 *
-
- İPEKTEN, Haluk, Nâfiî Divâm, Ankara 1990
 KARAHAN, Abdulkadir, Fiqâhi ve Divâncesi, İstanbul 1966
 _____, Nefî Divâni'ndan Seçmeler, Ankara 1992
 KURNAZ, Cemal, Hayâli Bey Divanı'nın Tahili, İstanbul 1996
 KUTKAN, Şevket, Nedim Divâm'dan Seçmeler, Mersin 1992
 PALA, İskender, Ansiklopedik Divan Şiiri Sözlüğü, Ankara 1990

RUHÎ DIVÂNI, Bulak, İstanbul 1287

SEYHÎ DIVÂNI, Haz. Mustafa İsen-Cemal Kurnaz, Ankara 1990

TARLAN, AH Nihad, Ahmed Paşa Divâni, İstanbul 1966

_____, Zati Divâni, İstanbul 1969

TURAN, Mustafa, "Tarihi Kay. İştg. Nevruz.", Milli Folklor, Bahar-38, Ankara 1998

USÜLÎ DIVÂNI, Haz. Mustafa İsen, Ankara 1990